

UC-NRLF



\$8 63 096



Otto Bremer
22.11.01.

·FROM·THE·LIBRARY·OF·
·OTTO·BREMER·



PARADIGMATA

ZUR

DEUTSCHEN GRAMMATIK

ZUM

GEBRAUCH FÜR VORLESUNGEN

VON

KARL MÜLLENHOFF

1. - 4. Aufl. 1859

FÜNFTE AUFLAGE

NEBST LACHMANN'S ABRISSE DER MITTELHOCHDEUTSCHEN METRIK

BERLIN

VERLAG VON WILHELM HERTZ

(BESSERSCHE BUCHHANDLUNG)

1881.

PF 3/11
M8
1881

Bremer

TO THE
LIBRARY OF

STARKE CONJUGATION. UNIV. OF CALIFORNIA

A. MIT THEMAVOCAL.

	got.	ahd.	mhd.
Praes. indic.	1. -a	-u -o	-e
	2. -is	-is -ist -est	-est (-es)
	3. -ip	-it -et	-et
	1. -ôs	....	....
	2. -ats	....	....
	1. -am	-amês -emês -em -en (-ên)	-en
	2. -ip	-at -ant -et -ent	-et -ent
	3. -and	-ant -ent	-ent
optat.	1. -au	-e -a	-e
	2. -ais	-ês -êst	-est
	3. -aí	-e -a	-e
	1. -aiva	....	....
	2. -aits	....	....
	1. -aima	-êmês -êm. -ên -ân	-en
	2. -aip	-êt -ênt	-et -ent
	3. -aina	-ên -ân	-en
Imper.	2. —	—	—
	2. -ats	....	....
	1. -am	-amês?	....
	2. -ip	-at -et	-et -ent
Praet. indic.	1. —	—	—
	2. -t	(-i) -i -e	-e
	3. —	—	—
	1. -u	....	....
	2. -nts	....	....
	1. -um	-umês -um -un -on -en	-en
	2. -up	-ut -unt -ot -et -ent	-et -ent
	3. -un	-un -on -en	-en
optat.	1. -jau	-i -e	-e
	2. -eis	-is -îst	-est
	3. -i	-i -e	-e
	1. (-eiva)	....	....
	2. -eits	....	....
	1. -eima	-îmês -îm -în -en	-en
	2. -eip	-ît -înt	-et -ent
	3. -eina	-în -en	-en
Infin.	-an	-an -en	-en
Partic.	praes. -ands	-anti -enti -ende	-ende
	praet. -ans	-an -en	-en

1. PRAESENTIA ZWEITER VOCALSTUFE.

(Die vocale I—6 verteilen sich in allen classen I—V und deren reiben got. ahd. mhd. auf die folgenden folgendermaßen. Erster vocal: Praes. ind. sing. Imp. sing. zweiter: Praes. ind. (dual.) plur. Praes. opt. Imp. (dual.) plur. Infin. Part. praes. dritter: Praet. sing. got. 1. 2. 3. ahd. mhd. 1. 3. vierter: Praet. (dual.) plur. fünfter: Praet. opt. ahd. mhd. Praet. ind. sing. 2. sechster: Part. praet.)

I. classe: grundvocal A. — character:

a. einf. muta und spir. außer (k) - hh - ch, (p?) - f - ff: giban (vigan).				b. einf. liq. nebst (k) - hh - ch, (p?) - f - ff: niman.		
1	i aih u	i	i	i air	i	i
2	i aih	ē	ē	i air	ē	ē
3	a	a	a	a	a	a
4	ê	â	â	ê	â	â
5	ê	â	æ	5 ê	â	æ
6	i aih u	ē	ē	u aur	o	o

c. dopp. liq., liq. und spir. cum mut. und tt: hilpan.

	i air	i	i
	i air	ē im in	ē im in
	a	a	a
	u aur	u âst	u âst âsch âht
5	u aur	u âst	ū u æst æsch æht
	u aur	o um un	o um un

II. classe: grundvocal I. — character:

a. einf. liq. spir. muta: steigan.				b. pura: keian? speivan.			
	ei	î	î	ei?	eiv	î îw	î îw iuw
	ei	î	î	ei?	eiv	î îw	î îw iuw
	ai	ei êh	ei êch	ai	aiv	ei êo ê	ei ê
	i aih	i	i	ij	iv	î îw ûw ir	iuw ir
5	i aih	i	i	5 ij	iv	î îw .. ir	iuw ir
	i aih	i	i	ij	iv	î îw .. ir	iuw ir

III. classe: grundvocal U. — character:

a. einf. muta, spir. und st: hiugan.				b. pura: snivan - kinwan.		
	iu û	iu û	iu û	iv	iuw	iuw
	iu û	io û	ie û	iv	iuw	iuw
	au	ou ô	ou ô	au	ou	ou
	u auh	u	u	iv	û ûw	iuw .. ouw
5	u auh	u	û	5 iv	û ûw	iuw .. .
	u auh	o	o	iv	û ûw	iuw ûw ouw

2. PRAESENTIA DRITTER VOCALSTUFE.

IV. classe: im praeteritum ablaut ô. — character:

a. einf. mut. und liq. nebst fh hs sk:

faran, hafjan.

	a	a	ę	a	ę
	a	a	ę	a	ę
	ô	uo		uo	
	ô	uo		uo	
s	ô	uo		üe	
	a	a		a	

b. dental: standan.

	an	an	en	..
	an	an		..
	ô	uon	ua	uon
	ô	uon	ua	uon
s	ô	uon	ua	üen
	..	an		an

c. einf. mut.: lêtan.

	ê
	ê
	ai-ô
	ai-ô
s	ai-ô
	ê

d. pura: vaian.

	ai	â(j)
	ai	â(j)
	ai-ô	..
	ai-ô	..
s	ai-ô	..
	ai	â(j)

V. classe: im praeteritum reduplication ohne ablaut. — character:

a. ll nn, ln cum dent., ~h ~g, rj: haldan.

	a	a	ę	a	ę
	a	a		a	
	ai-a	ê	ea	ia	ie
	ai-a	ê	ea	ia	ie
s	ai-a	ê	ca	ia	ie
	a	a		a	

b. einf. mut. (und s): slêpan.

	ê	â	â æ
	ê	â	â
	ai-ê	ê	ea
	ai-ê	ê	ea
s	ai-ê	ê	ea
	ê	â	â

c. einf. mut. und s: haitan.

	ai	ei	ei
	ai	ei	ei
	ai-ai	ê	ea
	ai-ai	ê	ea
s	ai-ai	ê	ea
	ai	ei	ei

d. einf. mut.: hvôpan.

	ô	uo	uo üe
	ô	uo	uo
	ai-ô	eo	io
	ai-ô	eo	io
s	ai-ô	...	ie
	ô	uo	uo

e. einf. mut.: hlaupan.

	au	ou	ô	ou	ô œ
	au	ou	ô	ou	ô
	ai-au	eo	io	ie	iu
	ai-au	eo	io	ie	iu
s	ai-au	ie		ie	iu
	au	ou	ô	ou	ô

f. pura: bauan-houwan.

	au	ou	û	ou	û iuw
	au	ou	û	ou	û iuw
	ai-au?	io	iu	..	iu ie
	ai-au?	iuw	iew	iru	iuw iew
s	ai-au?	iuw	iew	iru	iuw iew
	au	ou	û	ou	û

B. OHNE THEMAVOCAL.

VI. classe.

a. das verbum substantivum.

Praes. ind.	im	bim bin	bin
	is	bist bis	bist
	ist	ist	ist
	siju	...	...
	(sijuts)	...	...
	sijum sium	birumês bin	sîn birn
	sijup siup	birut -int bint	sît sint birt bint
	sind	sint sintun	sint
	opt. sijau siau	sî	sî sîe
	sijais siais	sis -st	sist
Imp.	sijai siai	sî	sî sîe
	(sijaiva	...	...
	sijaits)	...	...
	sijaima	simês sîn	sîn
	sijaip	sît sînt	sît
	sijaina	sîn	sîn
	vis?	uuis bis	wis bis
	visats?	...	...
	visam?	uuēsamês?	...
	visip?	uuēsāt -ent sît sint	wēsēt sît
Praet. ind.	vas	uuas	was
opt.	vêjau	uuāri	ware
Inf.	visan	uuēsan sîn	wēsen sîn
Part. praes.	(sanps?) visands	(sand) uuēsanti	wēsende sinde
praet.	visans?	gauuēsān?	gewēsen -st gesin

b. stamm t â oder t ô (- o a - u a - u o).

Praes. ind.	...	tôm	tuon tuo
	...	tôs -is tuis	tuost
	...	tôt -it tuit	tuot
	...	tômês -uemês -uen	tuon
	...	tôt -uet	tuot
	...	tònt -uent	tuont
opt.	...	tô -e -je tue	tuo tûeje
	...	tôs -ês -jêst tuêt	tuost tûejest
	...	tô -e -je tue	tuo tûeje
	...	tômês -êmês -jên	
		tuémês	tuon tûejen
	...	tôt -êt -jênt tuêt	tuot tûejent
	...	tôn -ên -jên tuên	tuon tûejen

Imp.	...	tô; tôt -nt tuet	tuô; tuot
Praet. ind.	-da	têta -ta	tête tete -te
	-dês	tâti -tôs -tôt	tæte -test
	-da	têta -ta	tête tete -te
	-dêdu	...	...
	-dêduts	...	...
	-dêdum	tâtumês -tômês -tumês	tâten -ten
	-dêdup	tâtut -tôt -tut	tâtet -tet
	-dêdun	tâtun -tôn -tun	tâten -ten
	opt. dêdjau	tâti -tî ti	tæte -te
Inf.	...	tôn (toan tuan tuon)	tuon
Part. praes.	...	tônti	tuonde tûende
praet.	...	gâtân	gestân

c. stamm i.

Praet. ind.	iddja iddjês? iddja iddjêdum -jêdup -jêdun
opt.	iddjêdjau? iddjêdeina Luc. 5, 7.
Imp.	hiri <i>ðeṽeo</i> , hirjats, hirjip <i>ðeṽrs</i> .

d.

Praes. ind.	gâm gêm (geist geit)	gân gên
opt.	gê	gê gâ
Imp.	gêmês? gâmês? Tat.	(gâ gê)
	gêt gânt	gât gêt
Praet.	...	1. 3. gie
Inf.	gân gên	gân gên
Part. praes.	gânti gênti	gânde gênde
praet.	...	gegân

e.

Praes. ind.	stâm stêm (steist steit)	stân stên stê
opt.	stê	stâ stê
Imp.	...	(stâ stê?)
	stêt	stât stêt
Praet.	...	...
Inf.	stân stên	stân stên
Part. praes.	stânti stênti	stânde stênde
praet.	...	gestân

SCHWACHE

I. classe: themacharacter JA.

Praes. ind.	nasja	sandja	nerju -o
	-jis	-eis	-is -ist -est
	-jip	-eip	-it -et
	-jôs	-jôs	...
	-jats	-jats	...
	-jam	-jam	-jamês -emês (-ên)
	-jip	-eip	-jat -et -ent
	-jand	-jand	-jant -ent
opt.	nasjau	sandjau	nerje -e
Imp.	nasei	sandei	neri -e
	-jats	-jats	...
	-jam	-jam	nerjamês? -emês?
	-jip	-eip	-jat -et
Praet. ind.	nasida	sandida	nerita -eta
opt.	nasidêdjau	sandidêdjau	neriti -eti -i
Inf.	nasjan	sandjan	nerjan -en
Part. praes.	nasjands	sandjands	nerjanti -enti -de
praet.	nasips	sandips	ganerit -et

II. classe: themacharacter Ô.

Praes. ind.	salbô	salbôm -n	salbe	jage
	-ôs	-ôs -st	-est	-est
	-ôp usw.	-ôt	-et	-et
opt.	-ô	-ôe -ô oe oje	-e	-e
	-ôs	-ôês -ôs -oêst -ojêst	-est	-est
	-ô usw.	-ôe -ô -oe -oje	-e	-e
Imp.	-ô usw.	(-ô)-o	-e	-e
Praet. ind.	-ôda	-ôta -ota	-ete -te	-ete -te
opt.	-ôdêdjau	-ôti -oti -i	-ete -te	-ete -te
Inf.	-ôn	-ôn	-en	-en
Part. praes.	-ônds	-ônti -de	-ende	-ende
praet.	-ôps	gasalbôt	gesalbet	gejaget

CONJUGATION.

sentu -o	ner	hūge	sende
-is -ist -est	-st	-est	-est
-it -et	-t	-et	-et
...
...
-amês -emês (ên)	-n	-en	-en
-at -et -nt	-t	-et	-et
-ant -ent	-nt	-ent	-ent
sente	ner	hūge	sende
senti -o	ner	hūge	sende
...
sentamês? -emês?	...	...	...
-at -et	nert	hūget	sendet
santa sentita -eta	nerte	hūgete	sante sande (sendete)
santi sentitî -etî -i	nerte	hūgete	sante sande (sendete)
sentan -en	nern	hūgen	senden
sentanti -enti -de	nernde	hūgende	sendende
gasentit -et gasant	genert	gehūget	gesendet gesant

III. classe: themacharacter AI.

Praes. ind.	haba	habêm -n	habe	hân
	-ais	-ês -st	-est	hâst
	-aip	-êt	-et	hât
	-ôs	...	...
	-ats	...	...
	-am	-êmês -ên (-eên)	-en	hân
	-aip	-êt -ênt	-et	hât
	-and	-ênt	-ent	hânt
opt.	-au	-êe -ê -ee -eje	-e	
	-ais usw.	-êês -ês -eêst -ejêst	-est	
Imp.	-ai usw.	(-ê)-e	-e	
Praet. ind.	-aida	-êta -eta	-ete -te	hâte hæte hête hiete
opt.	-aidêdjau	-êti -eti -i	-ete -te	hæte usw. [hete hête
Inf.	-an	-ên	-en	hân
Part. praes.	-ands	-ênti -de	-ende	
praet.	-aips	gahabêt	gehabet	

PRAETERITOPRAESENTIA

Erster classe starker conjugation.

a.

1. got. 1. mag magt, magum, magjan; 2. mahta, mahtêdjau; 3. magan, magands, mahts. ahd. 1. mag maht, magumês mugumês, megi mug; 2. mahta mohta, mahti mohti; 3. magan mugen, maganti mugenti. mhd. 1. mac maht (moht mahst), mûgen mugen megen magen, mûge mege; 2. mohte mahte, möhte mohte mehte; 3. mûgen mugen, mûgende.

2. got. 1. binah, ganah; 3. binauhts. ahd. 1. ganah; 3. duruhnoht.

b.

3. got. 1. skal skalt, skulum, skuljau; 2. skulda, skuldêdjau; 3. . . . skulds. ahd. 1. scal scol sol sal, scalt scolt solt salt, sculnmês sulen sulu, sculi sule; 2. scolta solta, scolti solti; 3. scolan sulu, scolanti sulende, (sculd). mhd. 1. sol sal schol, solt, sulu sûln, sül; 2. solte, solte (sülte); 3. sulu sûlu soln?

4. got. 1. man mant, munum, munjan; 2. munda; 3. . . . munands, munds. alts. 1. farman farmanst; 2. farmunsta.

c.

5. got. 1. gadars, gadaursum, gadaursjau; 2. gadaursta; 3. gadaursan. ahd. 1. gatar gatarst, gaturrmês, gaturri; 2. gatorsta, gatorsti; 3. . . . gaturst? gatorran. mhd. 1. getar (tar) getarst, geturren getürren, getürre; 2. getorste, getörste getorste; 3. geturren getürren?, türren.

6. got. 1. parf parft, parrbum, parrbjau; 2. paurfta; 3. . . . parrbands, paurfts. ahd. 1. darf darft, durfumês, durfi; 2. dorfta, dorfti; 3. durfan. mhd. 1. darf darft, dürfen dürfen, dürfe; 2. dorfte, dörfte dorfte; 3. dürfen dürfen, gedorft.

7. got. 1. kann kant, kunnum, kunnjau; 2. kunpa, kunpêdjau; 3. kunnan, kunnands, kunps. ahd. 1. kan kanst, kunnumês, kunni; 2. konda (konsta) kunda, kondi konsti; 3. kunnan, kunnenti, (kuud). mhd. 1. kan kanst, kunnen können, künne, imp. kunne?; 2. kunde konde, kunde künde künde; 3. kunnen können, können?

8. ahd. 1. (an), unnumês, unni; 2. onda onsta, ondi onsti; 3. unnen. mhd. 1. gan ganst, gunnen können, günne, imp. gunne günne; 2. gunde gonde, günde; 3. gunnen, gegunnen gegunnet.

Zweiter classe starker conjugation.

9. got. 1. aih (aig) aih̥t, aigum (aihum), aigjan; 2. aihta aihtédjau; 3. (fairaihan?), aigands (aihands). ahd. 1. . . . eigist, eigamēs eigun, eigi ēgi, imp. eigint; 2. (alts. ēhta, ēhti); 3. . . . (Eigant, eigan).

10. got. 1. lais.

11. got. 1. vai̥t vai̥st, vitum, vitjan; 2. vissa, vissédjau; 3. vitan, vitands, (vis). ahd. 1. uueiz (uue̥z) uueist (uue̥st), uuizzumēs, uuizzi, imp. uuizze uuizzit; 2. uuissa uuēssa uuista uuēsta, uuissi uuēssi uuisti uuēsti; 3. uuizzan, uuizzanti, ganuizzan (gauuis). mhd. 1. weiz weist, wizen, wizze, imp. wizze, wiz; 2. wisse wesse wesse wiste wēste weste; 3. wizen, wizzende, gewizzen gewist gewest.

[12. got. 1. viljan vileis vili, vileits, vileima vileip vileina; 2. vilda, vildédjau; 3. viljan, viljands. ahd. 1. uuili uuillu uuille uuilla uuēlla uuile uuil, uuili uuilis uuile uuilt, uuili uuilit uuilli uuile uuil, uuēllemēs uuollemēs — uuēllant uuollent uuēllen; uuēlle uuolle; 2. uuolta uuēlta, uuolti uuēlti; 3. uuēllen, uuēllenti uuollenti. mhd. 1. wil, wilt wil, wil, wēllen wēln wellen weln (wollen), wēlle welle (wolle), imp. wēlle; 2. wolte (welde), wolte; 3. wēllen.]

Dritter classe starker conjugation.

13. got. 1. dang. ahd. 1. toug, tugun, tugi; 2. tohta, tohti; 3. . . . toganti. mhd. 1. touc, tugen tügen, tüge; 2. tohte, töhte tohte; 3. tugen? tügen.

Vierter classe starker conjugation.

14. got. 1. gamôt, gamôtjau; 2. gamôsta. ahd. 1. muoz muost, muozun, muozi; 2. muosa, muosi muoste. mhd. 1. muoz muost, müezen, müeze; 2. muoste muose, müeste müese; 3. müezen?

15. got. 1. ôg, ôgjau, imp. ôgs ôgeip; 2. ôhta; 3. ôgands.

GOTISCHES PASSIVUM (MEDIUM).

Praes. ind. -ada -aza -ada, plur. -anda; opt. -aidau -aizau -aidau, plur. -aindau.

Reste eines mediums: (praes. ind.? gavasjada ἐνδύσῃται 1. Cor. 15, 54. vaurkjada, ustinhada κατεργάζεται 2. Cor. 4, 17. 7, 10. ufkunnanda allai γνώσονται πάντες Joh. 13, 35.) — imp. atsteigadau nu af þamma galgin καταβάντω Matth. 27, 42. Marc. 15, 32; lausjadau nu ina ἐυσάσω αὐτόν Matth. 27, 43; liugandau γαμησάτωσαν 1. Cor. 7, 9.

DECLINATION DER SUBSTANTIVA

A. VOCALISCH AUSLAUTENDER STÄMME.

I. STARKE DECLINATION.

A. MASCULINA AUF A.

Sing. N.	dag-s	tag	tac
G.	-is	-es -as	-ges
D.	-a	-e -a	-ge
A.	-	-	tac
V.	-	-	-
I. . . .		(-ô -û) -o -u -o	. . .
Plur. N.	-ôs	(-âs) -â -a	tage
G.	-ê	(-ô) -o	-e
D.	-am	-um -om -un -on -en	-en
A.	-ans	(-âs) -â -a	-e

harjis hairdeis laisareis; wini hirti lérari; wine hirtē lérære

B. NEUTRA AUF A.

Sing. N.	vaurd	uort	grab	wort	grap
G.	-is	-es -as		-es	
D.	-a	-e -a		-e	
A.	-	-		-	
I. . . .		-o -u -o		. . .	
Plur. N.	-a	- (-o -u?)	grebir	-	greber
G.	-ê	-o	-iro	-e	-ere
D.	-am	-um — en	-irum	-en	-eren
A.	-a	- (-o -u?)	-ir	-	-er

basi kuni reiki; beri kunni rihi (pl. -iu -u); ber künne rîche.

C. FEMININA AUF Â.

Sing. N.	giba	gēba	gēbe	zal	kūchen
G.	-ôs	(-â) -a -u -o	-e	-	-
D.	-ai	-u (-a) -o	-e	-	-
A.	-a	-a	-e	-	-
Plur. N.	-ôs	-â -ô -a	-e	-	-
G.	-ô	(-ônô) -ôno -ono -ôn	-en	-n	-
D.	-ôm	-ôm -ôn -on	-en	-n	-
A.	-ôs	-â -ô -a	-e	-	-

sibja vrakja, bandi pivi frijôndi; turi tura tûr, diu diuua, chuo chuoa kuo; sippia sibba sippe, gartē gertia gerte, undē undēa unda ūnde, secchē secchia seccha . . ., suntē suntēa sunta sūnde; -ung -unga; friuntin (-inna, friundin -inne), -innâ, -innu -inno, -inna -in, -innâ, inno -innôno, (-innôm) -inôn, -innâ.

II. STARKE DECLINATION.

A. MASCULINA AUF I.

Sing. N.	gast-s	gast	gast
G.	-is	-es	-es
D.	-a	(-i) -e	-e
A.	-	-	-
V.	-	-	-
I. . . .		-iu -u -o	. . . .
Plur. N.	-eis	gest(i) -i -e	geste
G.	-ê	-ëo -io -o	-e
D.	-im	-im -in -en	-en
A.	-ins	(-i) -i -e	-e

B. FEMININA AUF I.

Sing. N.	anst-s	anst	kraft
G.	-ais	enst(i) -i -e	krefte kraft
D.	-ai	(-i) -i -e	-e kraft
A.	-	anst	kraft
V.	-	-	-
Plur. N.	-eis	enst(i) -i -e	krefte
G.	-ê	-ëo -io -o	-e
D.	-im	-im -in -en	-en
A.	-ins	(-i) -i -e	-e

III. STARKE DECLINATION.

A. MASCULINA UND FEMININA AUF U.

Sing. N.	sunus	sunu -o (sun)	sun sune
G.	-aus	-ô -es	-es
D.	-au	-iu -u -i -e	-e
A.	-u	-u -o (sun)	- sune
V.	-u -au	-u -o (sun)	-
I. . . .		-iu -u -o	. . . .
Plur. N.	-jus	(-iu) -u -i -e	süne
G.	-ivê	-ëo -io -o	-e
D.	-um	-um -un -in -en	-en
A.	-uns	(-iu) -u -i -e	-e

B. NEUTRA AUF U.

Sing. N.	faihu	vihu -o	vihe
G.	-aus	-(ô) -es	-es
D.	-au	-(iu) -e	-e
A.	-u	-u	-e
Plur. N.	. . . .	-iu -u -o	-e
G.	. . . .	-(ëo) -o	-e
D.	. . . .	- . . . -en	-en
A.	. . . .	-iu -u -o	-e

B. CONSONANTISCH AUSLAUTENDER STÄMME.

I. STAMM: MAN.

Sing. N.	... manna (gaman)	man	man
G.	mans	man	mannes - -nes
D.	mann (gamana)	man	-ne - -ne
A.	... mannan	man	-nan -
Plur. N.	mans maunans	man	-(-ne)
G.	mannê	manno	- -ne
D.	mannam (gamanam)	mannum	- -nen
A.	mans mannans	man	-(-ne)

II. STÄMME MIT DENTAL- UND GUTTURALCHARACTER.

A. MASCUL. (gup, *veitivôds *reiks).

B. FEMININA.

Sing. N.	mênôps	fijands	baurgs	alhs miluks; spaurdy mi-
G.	-is	-is	-s	tafs brusts nahts (d. pl.
D.	-	-	-	nahtam) *vaihts *dulps.
A.	-	-	-	
Plur. N.	-s	-s	-s	
G.	(-ê)	-ê	-ê	
D.	-um	-ain	-im	
A.	-s	-s	-s	

III. STÄMME AUF TAR.

Die mascul. fadar brôpar, und fem. (môdar) svistar daubtar.

Sing. N.	brôpar	bruoder	tohter	bruoder
G.	brôprs	-er		-er
D.	brôpr	-er		-er
A.	brôpar	-er		-er
Plur. N.	brôprjus	-er -ra -era		-er veter
G.	-ê	-ro -ero	tohterôn	-er vetere
D.	-um	-rum -arum -eron		-ern veteren
A.	-uns	-ar -er -ra -era		-er veter

IV. SCHWACHE DECLINATION.

A. MASCULINA AUF AN.

Sing. N.	hana	hano	han hase
G.	-ins	-in -en	-en
D.	-in	-in -en	-en
A.	-an	-on -un -on -en	-en
Plur. N.	-ans	-on -un -on -en	-en
G.	-anê	-ôno -ono -ôn	-en
D.	-am	-ôm -ôn -on	-en
A.	-ans	-on -un -on -en	-en

B. NEUTRA AUF AN.

Sing. N.	hairtô	herza	herze
G.	-ins	-in -en	-en
D.	-in	-in -en	-en
A.	-ô	-a	-e
Plur. N.	-ôna	-a (-ûn) -un -on -en	-en
G.	-anê	-ôno -ono ôn	-en
D.	-am	-ôm -ôn -on	-en
A.	-ôna	-a (-ûn) -un -on -en	-en

C. FEMININA AUF ÔN ODER ÂN.

Sing. N.	tuggô	zunga	zunge
G.	-ôns	-ûn -un -on	-en
D.	-ôn	-ûn	-en
A.	-ôn	-ûn	-en
Plur. N.	-ôns	-ûn	-en
G.	-ônô	-ôno -ono -ôn	-en
D.	-ôm	-ôm -ôn -un -on	-en
A.	-ôns	-ûn	-en

D. FEMININA AUF ÎN.

Sing. N.	managei	managî	-în	menege	-în
G.	-eins	-î	-în	-e	-în
D.	-ein	-î	-în	-e	-în
A.	-ein	-î	-în	-e	-în
Plur. N.	-eins	-î	-în -îna	-e	-în
G.	-einô	-îno	-înôn	-en	
D.	-eim	-îm -in	-înum -înon -înin	-en	
A.	-eins	-î	-în -îna	-e	-în

DECLINATION DER ADJECTIVA.

I. STARKE DECLINATION.

A. IN A UND JA (I).

Sing. N.	blinds	-a	blind, -ata
G.	-is	-aizôs	-is
D.	-amma	-ai	-amma
A.	-ana	-a	blind, -ata
Plur. N.	-ai	-ôs	-a
G.	-aizê	-aizô	-aizê
D.	-aim	-aim	-aim
A.	-ans	-ôs	-a

Sing. blint, -êr -es -emu -emo -an -en -o -u -o	blint, -iu -u (-erâ) -era -eru -ero -eru -era -ero -a	blint, -az -ez -es -emu -emo blint, -az -ez -o -u -o
Plur. blint, (-ê-â) -e -a (-erô) -ero -êm -ên (-ê-â) -e -a	blint, (-ô) -o -e (-erô) -ero -êm -ên (-ô) -o -e	blint, -iu -u (-erô) -ero -êm -ên -iu -u
Sing. blinder -iu -es -er -em -er -en -e	-ez -es -em -ez	Sing. michelr -iu -z -s -re -s -me -re -me -n - -z
Plur. -e -e -er -er -en -en -e -e	-iu -er -en -iu	Plur. - - -iu -re -re -re -n -n -n - - -iu

got. vilvs (-a vilv, -ata); ahd. gëlo -awêr -awiu -awaz; mhd. gël -wer -wiu -wez.
got. hvarjis -ja jata; niujis -ja (nivi?) -jata; freis frija (frijata); vilpeis -i -i,
gen. -eis? -jis?. hrains hrains hrain, gen. -is (skeiris, Skeir. 5a). ahd. mitti,
-têr -tiu -taz; niuui, -uuêr -uuui -uuaz; uildi, -dêr -diu -daz; breini, -nêr usw.

B. IN U.

Sing. hardus -us -u -jata -eis? -jis? -jaizôs -eis? -jis? -jamma -jai -jamma -jana -ja -u -jata	Plur. hardjai -jôs -ja usw. ahd. herti, -têr -tiu -az mhd. herte, -ter -tiu -tez
(glaggvus -us -u -jata) glâo, -uuêr -wiu -waz; blâ, -wer -wiu -wez.	

II. SCHWACHE DECLINATION.

A.

blinda -ô -ô -ins -ôns -ins	blinto -a -a -in -ûn -in	blinde -e -e -en -en -en
usw. wie die substantiva;		
doch dat. plur. -ên = st. und nom. acc. plur. fem. = masc. -en bei Notker.		

B.

gibanda -ei -ô -ins -eins -ins usw.	blindôza -ôzei -ôzô managiza -izei -izô hleiduma -ei -ô
---	---

Z A H L W Ö R T E R.

A. CARDINALIA.

1. ains -a -ain, -ata, pl. ainai; ein, -êr -iu -az, o -a -a; ein, -er -iu -ez, -e -e -e. 2. tvai tvôs tva, tvaddjê, tvaim (tveihnaim), tvans tvôs (tveihnôs) tva; zuêne znô (zuâ) zuei, zueio -ero, zueim zuêm zuôm zuim; zwêne zwô (zwuo, zwâ) zwei, zweier zwei, zwein.* 3. (preis) prija prijê prim prins prija; dri, -e -o driu, drîo -ero, drim drin; dri drîe dri drîe driu, drier, drin drin drîen. 4. fidvôr fidvôrim (Mc. 2, 3); fior, fiori -iu (-u), -êo -o, im -in; vier, -e -iu, -re, -en -u. 5. fimf; fimf fimf funf, -fi -vi -fiu -viu, -vo, -im; vûnf, -ve viu, -ver, -ven. 6. saihs; sehs, -i -iu, -o, -im; sehs, -e -iu, -er, -eu. 7. sibun; sibun, -i -iu, -o, -in -ên; siben, -e -iu, -er, -en. 8. ahtan; ahto, dat. ahtowen; aht ahte ehte êhte ehtewe, dat. ahten, acc. ahtowe. 9. niun (ninnê Luc. 15, 7); niun, -i -iu, -o; niun niwen, -e -iu. 10. taihun; zêhan, -i -u zêniu, zêeno, zênen; zêhen zên, -e -iu. 11. (ainlif) ainlibim 1. Cor. 15, 5; einlif, -fi -vi, vin; einlif -lef eilif eilf, -eve -eviu, einlever eilver, -even. 12. tvalif -lib, -bê -bim; zuelif zuelf, zuelivi, zuelfo, zuelivin; zwelif zwelef zwelf, -eve -ve -eviu -viu, -ver, -ven. 13—19. (prijataihun) fidvôrtaihun usw. fimftaihunim Joh. 11, 18; dri- fiorzehan usw. drîzehani driuzehaniu, drinze- hanim usw.; drîzehen driuzehen drîzehene usw. 20—60. (tvai—saihs tigjus) prijê tigivê, tvaim- saihs tigung, prins- fidvôr- fimf tiguns; zweinzug -zog, drîzug usw. acc. fimfzuge Tat. 80, 5; zweinzec zwenzec, drîzec nsw. dat. drîzigen. 70—100 (120). sibnn- niuntêhund, taihunntaihund (taihunntêhund), gen. niuntêhundis Luc. 15, 7; sibunzô sibunzug, ahtozô ahtozng ahzeg, niunzug, zehanzô zehanzug (zehenzuge Tat.) einhnnt; sibenzec — zehenzec, hundert. 200—900. (tva—niunbunda) tvaim- fimfhundam; zuei- driuhunt usw.; zwei driu — niun hundert. 1000. pûsundi, tva pûsundja Esdr. 2, 15, tvôs pûsundjôs Marc. 5, 13. Esdr. 2, 35 usw.; dûsunt, zuâ thûsunta Tat., driu dûsent dat. thûsuntin -on; tûsent, zwei- driu tûsent.

* bai ba, . . . , baim, bans ba; bajôps . . . bajôpum; bêde beide, bêdo beide, bêdiu beidin, bêdero heidero, bêdêm beidên; beide beidiu, bêde bêdiu usw. beide (beidez).

B. ORDINALIA.

1. frnma -ei -ô; êristo -a -a, êrist; êrste, êrst -er -iu -ez. 2. anpar -ara -ar; andar -er, -erêr -eriu -araz, -rêr -riu -raz, (-aro) -era -era, (-ro -ra -ra); ander. 3. pridja dritto dritte drite. 4. . . . fiordo vierde. 5. fimfta fimfto vûnfte. 6. saihsa sehsto sehte. 7. . . . sibunto sibende. 8. ahtuda ahtodo ahte ahtode. 9. niunda niunto niunde. 10. taihunnda zêhanto zêhende. 11. 12. einlifto einlifte usw., zuelifto zwelifte zwelfte. 13—19. dat. fimftatai- hundin Luc. 3, 1; dritte- fiordo- fimfta- niuntazehanto -a -a, niuntazehantin -ûn -in usw.; drîzehende drinzehende, vierzehende usw. 20—100. zweinzngosto zweinzigste — zehanzugosto; zehenzigste W, hunderste P (vom j. 1420) Lanzel. 6426, hunderdeste (vocab. von 1414). 1000. tûsentste.

DECLINATION DER PRONOMINA.

I. PERSONALIA.

A. UNGESCHLECHTIGE.

Sing. N. ik	pû	...	ih ihha	dû du	...
G. meina	peina	seina	mîn	dîn	sîn ira
D. mis	pns	sis	mir	dir	imu iru
A. mik	puk	sik	mih	dih	sih
Dual. N. vit	(jnt)	...	(uiz)	(iz?)	...
G. (ngkara)	igqara	...	unkêr	(inkêr)	...
D. A. ugkis	igqis	...	(unc)	(inc)	...
Plur. N. veis	jus	...	uûr nuir nuer	îr? ir jer	...
G. nnsara	izvara	seina	nnsêr	iuvêr	iro
D. unsis uns	izvis	sis	nns	iu	im
A. unsis uns	izvis	sik	unsih	iuuih	sih
Sing. N. ich			dû du duo		
G. mîn mînes			dîn dînes?		sîn sînes ir
D. mir			dir		im ir
A. mich			dich		sich
Dual. N. . . .			(êz		...
G. . . .			ênker		...
D. A. . . .			ênc)		...
Plur. N. wir			ir		...
G. unser			inwer		ir
D. uns			iu		in
A. uns unsich			iuch iuwich		sich

B. GESCHLECHTIGES.

is	si	ita	ir êr	siu si sî sie	iz êz
is	izôs	is	sîn	ira -u -o	is ês
imma	izai	imma	imu -o	iru -a -o	imu -o
ina	ija	ita	inan -en in	sia sa se sie	iz êz
eis	(ijôs)	ija	sie sê se sia sa sî si	sio sie	siu sie
izê	izô	izê	iro	iro	iro
im	im	im	im in inen	im in	im in
ins	ijôs	(ija)	sie usw.	sio sie	sîn sie
Sing. êr	sie sî si se siu	êz	Plur. sie sî si se (siu)		
ês sîn	ir	ês sîn	ir		
im ime	ir	im ime	in		
in	sie sî si se	êz	sie sî si se (siu)		

II. POSSESSIVA.

mein-s -a —, -ata (ugkar -a —,) unsar -a —, mîn, -êr -iu -az unsêr, -erêr -iu -az unsêr unsu unsêr uuses unsera unses -emo -eru -emo -an -a -er (-e) -o -u usw. mîn, -er -iu -ez unser -iu -z	pein-s -a —, -ata igqar -a —, izvar -a —, dîn, -êr -iu -az iuuêr, (-erêr) -iu -az — iuues iuuera iuues -emo -eru -emo -au (-a) -er -e -o (-u) usw. dîn, -er -iu -ez ênker iuwer -iu -z	(sein-s -a —, -ata) sîn, -êr -iu -az sîn, -er -iu -z (ir iriu irz)
---	---	---

III. DEMONSTRATIVA.

A. DER.

sa	sô	pata	dêr der thie dê	diu dëo (dia die) de	daz
pis	pizôs	pis	des	dera -u -o	des
pamma	pizai	pamma	demu -o	deru -a -o	demu -o
pana	pô	pata	den	dia dëa die dê	daz
		pê	diu?		diu du theo
pai	pôs	pô	die dëa dia dê	dio dëo dia die dê	diu dei
pizê	pizô	pizê	dero	dero	dero
paim	paim	paim	dëm dëam diem -n	dëm usw.	dëm usw.
pans	pôs	pô	die dëa dia dê	dio dëo dia die dê	diu dei

B.

dêr die	diu	daz	die	die	diu	(his hija hita)
dës	dêr	dës	dêr	dêr	dêr	. . . . .
dëm -e	dêr	dëm -e	dën dien	dën	dën	himma
dën	die	diu	die	die	diu	hina (hija) hita (ahd. hiu-)

C. DIESER.

1. sah	sôh	patuh	paih	(pôzuh)	(pôh)
pizuh	(pizôznh)	pizuh	(pizêh)	(pizôh)	(pizêh)
pammuh	(pizaih)	pammuh	(paimuh)	(paimuh)	(paimuh)
panuh	(pôh)	patuh	(panzuh)	(pôzuh)	pôh
		pêh			

2. dēsēr dhēsē thērēr disēr dirro dēsiu disin -u
 dēsses dēsse thēses disses dises dēsera thērera thērra dirro
 dēsemu disemo dēseru thēreru thērru dirro
 dēsan disen dēsa dhēasa disa

diz thizi dēzi
 dēsses nsw.
 dēsemo disemo
 diz dēzi
 dēsu dhēsiu thisu thisiu

dēse dise dēso dise dēsiu deisu thisu disiu
 dēsero thērero derro dirro
 dēsēm dēsēn disēn
 dēsa thēse dise ... thēso dise dēsiu deisu thisu disiu

dirre diser disiu dis diz ditze diz
 dises disses diss disse dirre diser dises usw.
 diseme -me -em dirre diser diseme usw.
 disen dise diz ditze diz

dise dise disiu dis
 dirre dirre dirre diser
 disen disen disen
 dise dise disiu dis

D. JENER.

jains -a -ata; gēnēr -u -az, ēnēr -iu -ez; jēner -iu -ez, ēner -iu -ez.

E. SELBST UND DERSELBE.

silba -ô -ô, sa sama sô samô pata samô; selb, -êr -iu -az, -o -a -a; selp,
 selber -iu -er, -e -e -e.

IV. RELATIVA.

saei	sei, sôei	patei	paiei	pôzei	pôei
pizei	pizôzei	pizei	pizêei	(pizôei)	pizêei
pammei	pizaiei	panimei	paimiei	paimiei	paimiei
panei	pôei	patei	panzei	pôzei	pôei
		pêei, pei			

V. INTERROGATIVA UND CORRELATIVA.

A. WER.

hvas	hvô	hva	huuer	huuaz	wër	waz
hvis	(hvizôs?)	hvis	huues		wës	
hamma	hvizai	hamma	huuemu -o		wëm	-me
hvana	hvô	hva	huuenan	huuaz	wën	waz
		hvê	(uuen)	huuëo -io hiu		wiu

b. wer von mehrern?: hvarjis -ja -jata. c. uter: hvaþar (-a) hvaþar; huuëdar, -êr -iu -az; wëder, -erer -erre -eriu -erez -erz. d. qualis: hvileiks (hvê-) -a hvileik; huuëolih uuiloh, -hêr -hiu -haz, huuelih huualih, -hêr -hiu -haz, weler -iu -ez; wielich, welch welher -iu -ez, wel-; welaht, welot. talis: svaleiks -a svaleik, -ata; solih sulih, -hêr -hiu -haz, sol-; solch sölch sulch sülch selch selk, -er -iu -ez. e. quantus: hvêlauds. tantus: svalauds (mhd. alsô lôte Leyser pred. 65, 3. 152); suslih.

VI. INDEFINITA.

a. quidam: sums -a sum, -ata, sumzuh; sum, -êr -iu -az, sumhuuelih, sumalih; sümeliç. b. quisquam: hvashun, mannahun (gen. manshun dat. mannhun acc. mannanhun), ainshun:

ainshun	ainôhun	ainhun
ainishun	(ainaizôshun)	ainishun
ainummêhun	ainaihun	ainummêhun
ainnôhun	ainôhun	ainhun

c. quisque:

hvazuh	hvôh	hvah
hvizuh	(hvizôzuh)	hvizuh
hvaammêh	(hvizaiah)	hvaammêh
hvanôh	hvôh	hvah

acc. pl. hvanzuh.

hvarjizuh	hvarjôh	hvarjatôh
hvarjizuh	(hvarjaizôzuh)	hvarjizuh
hvarjammêh	(hvarjaiah)	hvarjammêh
hvarjanôh	hvarjôh	hvarjatôh

d. uterque: hvaþaruh.

ZUR LAUTLEHRE.

A. VOCALE.

got.	a	i	u	ái	áu	ô	(ā) ê	ei	(ū) û
ahd.	a ę	i	u	ē	o	ô—uo	â ê—ie	î	û
mhd.	a ę	i	u ū	ē	o ō	uo ūe	â æ ie	î	û (iu)
nhd.	a e ä	i	u ū	e	o ō	u ū	a ä ie	ei	au äu

ai	au	iu
ci ê	ou ô	iu io
ei ê	ou ōu ô œ	iu ie
ei ē	au äu o ō	eu ie

B. CONSONANTEN.

urspr.	d	dh	t						
got.	t	d	þ			s	z	r	l n
ahd.	z (qu) <u>zz</u> z tr	(d) t	(th dh) d f fl			s	r r	-	- -
mhd.	- - -	t	d	- - tw		- - -	- - -	- - -	- - -
nhd.	- ss sz -	- zw (qu)	-	- - zw (qu)		- - -	- - -	- - -	- - -

urspr.	g	gh	k						
got.	k	g	gj	h		j	gg gk		
ahd.	(kh ch) k ch hh h	(k) g (gg) ck	h f v			j	ng nk (nh)		
mhd.	k ch	g - -	- - -			-	- -		
nhd.	- -	- - -	- - -			-	- -		

urspr.	b	bh	p						
got.	p	b	bj	f		v	m		
ahd.	ph pf ff f hh	(p) b pp	f v			uu	-		
mhd.	- - - ch	b -	- -			w	-		
nhd.	pf - -	- -	- (-)			-	-		

LACHMANN'S
ABRISS DER MITTELHOCHDEUTSCHEN METRIK

1844.

I. In der regel also wird die hebung mit der ihr folgenden senkung verglichen.

1. Einer langsilbigen hebung mit vollem vocal, oder einer zweisilbigen (aus betontem kurzen vocal und stummem *e* [*nīwan Sivride bekānt*]) kann folgen

1) eine minder betonte jeder art, langsilbig, kurzsilbig, mit unbetontem *e*.

2) die senkung kann ganz fehlen. *verliesen dēn līp. der jūncfrōwen tugende. in Êtzelēn lant.*

3) eine zweisilbige die einsilbig wird

a) durch verschmelzung des aus- und anlauts auf der senkung [*sānde ich, dēn si erwārp*], aber in den schwereren fällen orthographisch zu bezeichnen. *dz dem grabe daer* oder *da'r inne lac; aber deich, swier, gap iu'n.*

b) durch verschleifung zweier unbetonter *e* und des dazwischensiehenden consonanten, zu Iwein 651. *heilēgen; ze dēr, wære getān, muose verlān; liezen erwēben* zu Iwein 1159. *mit rīchemē pfēlle.*

c) durch elision der lang- oder kurzsilbigen senkung in die folgende hebung. *der marcgrāve ūnderwant. lief abē ēr. wūndertē dāze sēre. mānegemē ūngetriwen. mīnemē ingesinde.* meistens nur wo verkürzung möglich ist bei langsilbigen, selten nomina. *dēs hdt' ēr genuoc. wær. wolt. wæn ich. allenfalls mēr danne ēr.* zu Iwein 866. Einzelne wagen starke kürzungen. *gnād unde danc, dēs sorg ich, mág unde man* zu Iwein 1223. zumal von *unde*. In den Nib. 1553, 1, *Dancwarten vil vast an* (so A) ist unglaublich.

d) durch nothwendige auslassung des auslautenden *e* der senkung vor consonanten. *ob od ab vom am. daz solt dēr. an mīn frōuwen.* oder des *e* vor dem endconsonanten der senkung vor vocalen. *viel übr in. sprāch undr in.* in zwei verbundenen wörtern *gap erm. wolt erz. wenige wagen reht vast sēr wārn vierzehn. übr mīch manc mān.*

2. Einer kurzsilbigen hebung mit vollem vocal kann folgen

- 1) eine minder betonte *hēr āz. mág ich. zwivalt. gōtīn. trārec āme ringe hie. gebrāst im an ēime.*

Beschränkung: wenig beliebt auf der senkung unbetontes *e* vor vocalanlaut. *vide unde suone* (weil durch die elision das maß verringert wird) zu Iwein 2943.

- 2) keine, nur durch eine wenig gebilligte freiheit. *mit ungefuoge. kōm ēr. dār ān.* Halt zwischen zwei wörtern. Bei schwierigkeiten der betonung im verse. *diu tiure mánūge. si was ein gōtīne* zu Iwein 6444. Nie mitten im verse bei zweisilbigen, nie *kūnic. zwivālt.*

3) zweisilbige, die einsilbig wird

- a) durch verschmelzung des aus- und anlauts auf der senkung nur bei auslautendem *e. habe er. sage iu.* nie kann der fall b) der langsilbigen hebung eintreten, nach der accentregel. *mānegen, nicht mánegen.*

b)

- c) durch elision des *e* am ende der senkung in die folgende hebung. *an jeneme ābende. getriuwer kūneges pflegære, ir sīt höher mære* Walth. 85, 6.

- d) durch auslassung des auslautenden *e* am ende der senkung, die aber nie nöthig ist. [doch von *betē od dīnes herren drō.*] oder des *e* vor dem endconsonanten der senkung, oder in zwei wörtern — nothwendig [: *hetē erz, het ire, sihē ichz,* doch *gaber im und gaberm.*

3. Einer lang- oder kurzsilbigen hebung mit einem oder zwei unbetonten *e* kann nur eine senkung mit unbetontem *e* folgen. *weinēde. himelēschen. allēz getān. allē getān. tievel entran. jeneme gevilde. zē gebōte. er mīnnētē ze sēre. in mīnēm gewalte.* zu Iwein 2798. 7866. Und zwar darf nach der kurzsilbigen hebung in der senkung kein anderer auslaut sein als *en*, also *andēren*, aber nicht *andēre*, nicht *selbéme*, nicht *zēder* (so wenig als *ze dēr*) zur Klage s. 318. zu Nib.

305, 1. zu Iwein 6575 anm. und lesarten, kaum *ze den* zu Nib. 22, 4. Iw. 5873. nicht *verirreter Tristan, der verwázene nû*.

Nie kann die senkung betonten vocal haben, nicht *Hagené von Tronje*. nie kann sie fehlen, nicht *sich wándé ze in, sich wándén zín, schamelé erklanc* Nib. 1193, 4.

Nach langer hebung zweisilbige senkung *von unserme gesinde*. Elision nach der art a) *ledegeté enzît* oder c) *himelêschemê ingesinde*.

II. Der auftakt ist nur vergleichbar mit der ihm folgenden hebung, die

1. in der regel höher ist. Doch bei einsilbigen nicht strengste betonung.

Der auftakt kann ganz fehlen, nicht immer in liedern.

Er kann zweisilbig sein, doch die erste höher. Verschieden in verschiedenen theilen der Nibelunge. Harte beispiele zu Nib. 2031, 3. zu Iwein 2170. Zuweilen ist er dreisilbig. zu Iwein 2170. zu Nib. 2116, 1. *ir widerságt uns nu ze spâte*. 1900, 4 *daz habe dir ze botschefte*.

2. Zuweilen wird das verhältnis verkehrt und es ist eine schwebende betonung nöthig.

1) Zweisilbiges wort, vorn mit betonter länge, steht auf der stelle von auftakt und erster hebung. zu Nib. 2011, 1. 1634, 3. *Îr'inc von Ténemarken. mîne friunt wizzet daz. swen'ne sich endet der strît*. zu Iwein 1118.

2) (Creticus für Amphibrachys). Auf der stelle der ersten hebung und ihrer senkung ein wort (oder zwei einsilbige) mit betonung auf der zweiten silbe. *ez bet'wanc min gemüete* zu Iwein 1118. nicht bei Otfried. Nib. 1224, 3. *ez ent'uo danne der tót*.

3) (Erster fuß überladen). Der erste fall mit zweisilbigem auftakt. Statt auftakts und erster hebung und senkung vier silben mit dem höchsten ton auf der zweiten. Nib. 1803, 2. *het iem'en geseit Etzeln*. 1811, 2. *den ges'ten zegégene*. 1813, 2. *dô kôm'en von Béchlâren*. Klage 1895. 1553. 2145. Schon Otfried, aber sonst bei wenigen. zu Iwein 309.

III. Dieselbe unregelmäßigkeit der betonung auch in andern versstellen.

1. In zweisilbigen wörtern aus zwei längen, oder doch die erste nothwendig lang. Besonders in namen und fremden wörtern. *Gunth'ern. Rein'ár. rávît. der von Ber'ne si füeret*. Nib. 1659, 3. Selbst im letzten fuße. *der herre Íwéin. quot antwürt*. zu Iwein 137. 1918. nie *palás, gotín*.

2. In dreisilbigen auf zweierlei art, immer nur wenn die erste lang ist, im zweiten fall auch die zweite.

a) Nib. 1980, 1 *und lief Gêrnôten an*. 2016, 1 *die von Burgonden lant*. zu 1634, 3.

b) Nib. 2019, 1 *do entwâfen'de daz houbet*. zu 2011, 1. zu Iw. 33. 6518.

Fremde wörter werden auch oft so betont. *pusûnen* 1456, 1. *Philippe*. *turnieren* und *floutieren*.

- IV. Besondere schwierigkeiten am schlusse des stumpfreimigen verses, welche zu allen früher erwähnten beschränkungen hinzutreten.

1. Wenn das schließende einsilbige wort consonantisch anlautet, dürfen in der letzten senkung nicht zwei vocale sein, weder wirklich *erwachetê sâ*, *herren êrslagn*, noch bei geschעהner kürzung fühlbar bleibend, *erwachet' sâ* zu Iwein 881. 1159. *Âmors gêr*, *Gunthêr riet* zu Iwein 318. *stimme einn zwîc* zu Iwein 4644. *ab nam*. *gunêrt sin* zu Iwein 838. Also Nib. 1141, 3 *Gunthers man* unbetontes *e*.

Ausnahme bei gleichen cons. im an- und auslaut *ân nît* Nib. 580, 4. zu Iwein 5081, bei andern *um mich* (nicht *umb' mich*), selbst *um waz* zu Iwein 2754. *unt dan* Nib. 2229 und oft bei andern, selten *unt* vor andern consonanten, zu Iwein 4365. doch *unt man* (falsch *und'*) 1793, 1. 1462, 1.

Sonst sind die Nibelungen noch strenger als alle anderen dichter, selten *vil' wol dar an* zu Nib. 307, 1. nicht *hêrlichem manegem einem* aufer wo *m* folgt. zu Nib. 856, 1. nnr ebenso oder nach praepositionen *dem*. zu 307, 1.

2. Wenn es vocalisch anlautet, darf (alles unerlaubte ist aufgezählt zu Iwein 318)

1. kein zu elidierendes *e* vorhergehn, wohl eines das hiatus macht. *vrouwe ist*, *sigte an*. zu Iwein 7764. *klage ich*. zu Iw. 2943. 318.

2. consonanten nur liquide oder wenn andere am schlusse langer silben, lang durch consonantzusammenstellung (nicht doppelconsonanten) oder durch den vocal, sei das wort vollständig oder verkürzt, seis hebung oder senkung. zu Iwein 7764.

Mehr freiheit hat nur *ez daz mît* und unverkürzte wörter auf *ec es et ez* (*gewaltec ist*, *guotes abe*. *sendet in*). Regel zu Iwein 318. 4098. 7438. 7764. Zu erforschen, wie genau jeder dichter ist, und welche kürzungen er braucht.

In den Nibelungen sehr wenig. [1150, 3 *getraget an*. 1692, 1

grimmic ist. 516, 1 *leiten sich an.*] 401, 3 *mit im.* 333, 4 *mit ir.* [1317, 1 *si sich an.* 1732, 1 *ir mich an.*] 1056, 1 *si daz an* (*stüendez ime, geriet ich irz ie*). 1604, 3 *dô blicte si in an.* 2078, 2 *blöte in an.* 2079, 1 = 1982, 3 *dô lief er in an.* 2153, 1 *den rief er an.* 614, 3. 777, 3. 1101, 3 *alsam ê.* 464, 1. 1454, 2. 2099, 3 *dar an.* 656, 3. 1910, 1. 2145, 1 *dar in.* (nicht *vîl vast an* 1553, 1). [34, 3 *nâch ritterlicher ê.* 1202, 1 *in kristenlicher ê.* 1275, 2 *der heiden ê.*] *liepens' an* 212, 2. 1551, 3.

3. Bei zweisilbigen wörtern sind zweierlei beschränkte freiheiten zu merken.

1. Vorn mit länge, falsch betont *Artís, gúot antwúrt.* s. oben. nie *pálds*, nur etwa *owé nimé.* zu Iwein 137. 1918.
2. Zweisilbige fremde, vorn kurz, unter zwei hebungen *pálds búhúrt sámít.* Nib. 557, 3 *biz für den pálds.* daselbst von grösserer freiheit *zwívalt tagalt herinc.*

This book is due on the last date stamped below, or
on the date to which renewed.
Renewed books are subject to immediate recall.

LD 21A-40m-11,'63
(E1602a10)476B

General Library
University of California
Berkeley

YC 52605

M48526

.PF3 III

M8

1881

THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY



